

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1969-1970.

20 MAART 1970.

Voorstel van wet tot opheffing van de discriminatie in de benoemingen van Nederlandstalige leerkrachten ten overstaan van de Franstalige leerkrachten aan het « Institut Technique de l'Etat - Rijkshogertechisch Instituut » te Brussel.

TOELICHTING

MIJNE HEREN,

Op 20 juni 1966 werd het wetsvoorstel Van Elslande-Van Hoorick goedgekeurd. Dit wetsvoorstel had tot doel de discriminatie op te heffen waarvan de Nederlandstalige basis van het Institut Technique de l'Etat — Rijkshogertechisch Instituut, te Brussel, het slachtoffer was.

Deze wet werd wel toegepast op de studenten maar niet op de docenten van de Nederlandstalige basis : op dit niveau bestaat nog steeds de discriminatie tussen de Franstalige en Nederlandstalige leraars die op 1 september 1964 een full-time betrekking bekleedden aan dit Instituut en die nu nog bekleden.

Het huidige voorstel van wet beoogt deze discriminatie weg te werken en de eventuele moeilijkheden — indien die bestaan — vervat in wetten en/of koninklijke besluiten die de benoeming van deze docenten zouden kunnen belemmeren op te heffen.

M. VANHAEGENDOREN.

**

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

20 MARS 1970.

Proposition de loi tendant à supprimer la discrimination dans les nominations des enseignants néerlandophones par rapport aux enseignants francophones à l'« Institut Technique de l'Etat - Rijkshogertechisch Instituut » de Bruxelles.

DEVELOPPEMENTS

MESSIEURS,

Le 20 juin 1966 était adoptée la proposition de loi Van Elslande-Van Hoorick, qui visait à mettre fin à la discrimination dont étaient victimes les étudiants ayant choisi le néerlandais comme langue de base à l'« Institut Technique de l'Etat — Rijkshogertechisch Instituut » à Bruxelles.

Cette loi fut appliquée aux étudiants de ce régime linguistique mais non à leurs professeurs : à ce niveau, la discrimination subsiste entre les enseignants francophones et néerlandophones qui exerçaient à cet Institut une fonction à prestations complètes au 1^{er} septembre 1964 et l'exercent toujours actuellement.

La présente proposition de loi vise à supprimer cette discrimination et à lever les obstacles éventuels que les lois et/ou arrêtés royaux opposeraient encore à la nomination de ces enseignants.

**

VOORSTEL VAN WET**ENIG ARTIKEL.**

De leerkrachten die op 1 september 1964 een volledige leeropdracht bekleedden aan de Nederlandstalige basis van de afdeling « Langues-Talen » van het « Institut Technique de l'Etat — Rijkshogertechisch Instituut » te Brussel worden op deze datum in dezelfde administratieve en geldelijke toestand geplaatst als de leerkrachten die op dezelfde datum een volledige leeropdracht bekleedden aan de Franstalige basis van de afdeling « Langues-Talen » van bedoeld Instituut.

M. VANHAEGENDOREN.
F. BAERT.

PROPOSITION DE LOI**ARTICLE UNIQUE.**

Les enseignants qui, au 1^{er} septembre 1964, exerçaient une fonction à prestations complètes avec le néerlandais comme langue de base à la section « Langues-Talen » de l'« Institut Technique de l'Etat — Rijkshogertechisch Instituut » de Bruxelles, sont placés à cette date dans la même situation administrative et pécuniaire que ceux qui exerçaient à la même date une fonction à prestations complètes avec le français comme langue de base à ladite section du même Institut.